









# CURIEUX LES AFFAIRES MUNICIPALES

## LA CHORALE

Election de dignitaires—Bon programme --De succès en succès

Notre chorale a fait vendredi, der-  
nier, l'élection de ses dignitaires pour  
l'année 1922-23. Le résultat a été  
comme suit, président, M. Norbert  
Juras; secrétaire, M. Marius Benoit;  
bibliothécaire, M. Chabrier; direc-  
teur, M. S. Helle; organisateur, M. Dorval.  
Voici les noms des membres de la  
chorale:



M. S. Helle, directeur de la chorale.

Marius Benoit, 2ème Ténor; J.N.  
Juras, 1ère Basses; J.O. Dubuc, 2ème  
Ténor; P. Sicotte, 2ème Ténor; Geo.  
Béroux, 1ère Basses; J.A. Joyal, 2ème  
Ténor; Louis Héroux, 2ème Ténor;  
J.H. Daigault, 2ème Ténor; Amable  
Thépin, 2ème Ténor; A.C. Lavoie,  
1ère Basses; L.J. Lévesque, 2ème  
Ténor; Joseph Bourneau, 2ème Ten-  
or; A. Lafond, 2ème Ténor; Geo.  
Héroux, 1er Ténor; M. Héroux, 1er  
Ténor; L. Héroux, 1er Ténor; H.  
Dupas, 1er Ténor; William Raymond,  
1er Ténor; M. Trudeau, 2ème Basses;  
Jos. Bouchard, 1er Ténor; Jos. A.  
P. Marlin, 1er Ténor; C.E. Couture,  
1er Ténor; Hector Allard, 2ème Ten-  
or; A.J. Doucet, 2ème Ténor; Elie  
Ritchie, 2ème Ténor; Roland Lévesque,  
1ère Basses; P. Chabrier, 2ème Ten-  
or; A. Héroux, 2ème Basses; Charles  
Berrier, 2ème Basses; L.P. Gagnon,  
1er Ténor; J.A. Ferland, 1er Ténor.  
Le groupe des soprani est constitué  
comme suit: James Barclet, Albert  
Mousseau, Joseph Roy, Noël Parin,  
Léonard Rodrigue, Alfred Laurin,  
Charles Brûlé, Thomas Varcoe,  
Alfred Paul, Hector Paul, Marcella



M. G. Dorval, organisateur.

forme aura d'être toujours en mesure  
de répondre aux invitations qu'on lui  
fait.

M. S. Helle qui a tant fait pour  
soigner le chant à Saint-Boniface voit en  
ses efforts couronnés de succès.  
C'est sa persévérance et sa science  
qui sont responsables du progrès des  
membres de la chorale. Ce qui mieux  
est encore, c'est le corps de soprani  
formé par M. Helle.

at l'honneur de donner la Bénédiction  
du Très Saint Sacrement, par l'Ar-  
chevêque d'ici assisté de M. l'abbé A.  
Bouvier et de MM. les ecclésiastiques  
Doulet et Dion.

Puis viendra ensuite: réception, ad-  
ressée récréative et goûter.  
Aux vainqueurs de la Ligue reli-  
gieuse par les membres du Comité d'A.  
suaient.

Aux réunions tu assisteras  
Tous les mois fidèlement,  
Tous les ans réjouissant,  
Tous les ans réjouissant,  
Tous les jours couronnant;  
Des lectures tu écarteras  
Les mauvais livres uniquement;  
Chaque saint, modestement;  
Ton insigne tu porteras  
Aux assemblées, fièrement.  
La 20 octobre tu reviendras  
A cette fête joyeuse.

La Secrétaire

NAISSANCE

Mrs. Marie Joseph Desgagnés ont le  
plaisir d'annoncer la naissance de leur  
fils Marie-Louise-Isabelle, née le 20  
octobre, baptisée le 22 octobre. Par-  
tains et marraines: M. et Mme Pierre  
Desgagnés, grands-parents de l'en-  
fant.

Alphonse-Joseph Lévesque, fils de O.  
Gobeil et de Marie Roy, baptisé le  
17 octobre. Parrains: M. l'abbé L.  
Roy; marraine: Rose-Anne Roy.  
Marie-Joséphine, fille de Adolphe  
Bouchard et de Elizabeth Lévesque. Par-  
tains et marraines: M. et Mme Pierre  
Desgagnés, grands-parents de l'en-  
fant.

Mariage

La 18 octobre, Octave Grosseau et  
Yvonne Gauthier.

### Erratum

Une faute d'impression nous a  
fait attribuer à M. l'abbé  
chevin du quartier No. 3, à  
Saint-Boniface, une motion pré-  
sentée, sur le respect du repos  
du dimanche, par M. Dowse.  
L'échevin de Norwood, bien que  
cette erreur ne tire pas à consé-  
quence, nous tenons à la signa-  
ler pour remettre la chose au  
point exact de son conservateur, à  
chaun de nos fidèles, sa part de  
responsabilité et de profit  
mande à son éminent, en Conseil,  
leur avis et leur opinion.

Pas de Réunion du Conseil  
Municipal, le samedi 24 octobre.  
Nous donnerons, dans notre  
prochain numéro, le compte-  
rendu de la séance d'hier au  
soir.

### Retour de Voyage

M. le Maire, le Docteur S.A.  
Laurendeau et le chef de Po-  
lice, Thomas Gagnon, étaient de-  
tour, dimanche dernier, d'un  
voyage aux États-Unis, après  
avoir accompli un retour de  
plus de 2,000 milles. Ces deux  
officiers de notre cité-civil é-  
taient allés en partie-partie à  
Colfax, dans l'Idaho, pour  
recevoir, avec un grand honneur,  
le vote, à Norwood, à M. J. Si-  
gardur, dans son garage, le 11  
septembre dernier. Ils arri-  
vèrent dans cette localité juste  
cinq jours après le pronon-  
cé de jugement à 15 ans de  
prison contre le sieur Ray Ba-  
ker, auteur de cette substitution.

Le condamné avait, en outre,  
sur la conscience un certain  
nombre de délits représentant  
la somme de plusieurs milliers  
de dollars. Nous ne faisons  
d'un coin de boucra, non loin  
des Moines, qui paya avec un  
chèque falsifié. Le faux fut dé-  
couvert par le caissier de la  
banque qui, après avoir été phy-  
sionomiste, découvrit, tant à l'al-  
lure qu'aux explications em-  
barassées de Baker, qu'il avait  
failli à un filon. Alors tout  
d'un coup, le caissier se pencha  
sur le bouton d'appel, la formalité de remise à  
la police s'accomplit en un clin  
d'œil. Le plaigant dans cette  
affaire était un nommé Sheriff  
Volheits de la ville de Sac.

Le Maire N.A. Laurendeau  
et le chef de Police Thomas Ga-  
gnon ont reçu, de leur re-  
tour, le plus agréable souvenir  
disant que, sur un tel parcours,  
c'était un plaisir de se trouver  
au milieu d'une pareille popula-  
tion de maisons et d'établisse-  
ments de toutes sortes. Et  
ajoutant les distractions mul-  
tiples, offertes par le panorama  
qui se déroulait devant eux,  
on conviendrait disant que  
nos voyageurs, absorbés  
par les charmes du paysage,  
n'auraient pas réservé à leur an-  
née, pour leur retour, une  
si grande satisfaction. Ils furent,  
en effet, tirés de leur extase  
par un arrêt subit provenant du  
manque de gazoline dans leur  
machine, juste au moment  
même si le ciel était intervenu,  
ou si leur arrivait au garage  
d'Argyle dans le Manitoba.

Ils y passeront la nuit et ce  
fut leur dernière escale.

Pont de Norwood — Nou-  
velles Démarches

Nos échevins ne se lassent  
pas et prodiguent à l'infini  
leurs efforts pour la sauvegar-  
de des intérêts de leurs admi-  
nistres. C'est ainsi que M. W.  
H. Leck, l'échevin de Norwood,  
s'est encore personnellement  
reconstruit avec M. Fowler, ma-  
ire de Winnipeg, pour discuter  
avec lui l'urgence de la cons-  
truction d'un nouveau pont à  
Norwood. M. Leck, dans cet en-  
tretien, comme l'ont fait d'au-  
tres échevins précédemment,  
est basé sur le rapport des  
ingénieurs d'après lequel il est  
de toute humanité que cette re-  
construction se fasse.

Mais tous les efforts de M.  
Leck n'ont pas été le don d'é-  
branler la conviction de M.  
Fowler, maire de Winnipeg, qui  
persiste à croire et à dire que  
l'état du pont de Norwood n'est  
pas si dangereux qu'il puisse  
occasionner la perte de vies  
humaines, et qu'il serait trop  
hasardeux, pour la ville de  
Winnipeg, de se lancer dans des  
travaux, sans absolue né-  
cessité, mais que ce pont dans  
son état actuel pourra encore  
lutter quelque temps.

Naturellement, insinu-  
M. Fowler au terme de cet en-  
tretien, les ingénieurs chargés  
d'inspecter le pont ont pu con-  
clure qu'il ne se trouvait pas  
dans les meilleures conditions,  
mais ils n'ont pas dit qu'il n'était  
en état de servir.

Ainsi se buteront à cette at-  
tente obstinée, du côté Win-  
nipeg, tous les lobbies officiels  
faits par nos députés échevins  
pour la reconstruction du pont  
de Norwood.

### Commissaires d'Ecole — Elections

Le Cercle local de l'Associa-  
tion d'Education s'est réuni, di-  
manche dernier, Entre autres  
particularités de son ordre du  
jour, il a été procédé au choix



M. Doucet, candidat à la commission scolaire.

de deux candidats aux prochi-  
aines élections pour les fonctions  
de Commissaires d'Ecole.  
MM. Camille Fournier et A.  
L. Doucet, se présenteront pour  
le quartier No. 3 et le second pour  
le quartier No. 2.

### Pont de Norwood — Autre Affaire

Le conducteur d'une voiture  
appartenant à une maison de  
blanchissage de Winnipeg é-  
tait accusé, la semaine dernière,  
d'un vol d'un clavier de piano  
pour la traversée du pont de  
Norwood. Pour se défendre,  
notre automobiliste alléguait qu'il  
n'était aucune note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Le Magistrat de Police Albert  
Dubuc, accordant au prétendu  
délinquant les circonstances at-  
ténuantes, sur sa bonne foi, ex-  
prima néanmoins sa surprise  
qu'il puisse se trouver un char-  
retier assés en retard pour in-  
nocentiser les dangers offerts par  
l'absence d'une note de la  
charge permise ou défendue,  
et qu'il n'avait pas osé enfrein-  
dre les usages en ne chargeant  
que très modérément sa voi-  
ture.

Prochevont être accomplis  
Des travaux de réfection sont  
commencés pour remettre en  
état le pavage de la rue et l'as-  
phalter toutes ces cavités tortueu-  
ses, imprimant aux automobi-  
les et autres véhicules tant de  
formidables sauts de carpe,  
auront disparus.

Il y a évidemment beaucoup  
à faire pour rétablir la voie  
dans les conditions convena-  
bles et rendre aux voitures une  
circulation normale, mais un  
bureau de l'ingénieur de la vil-  
le, on paraît, cette fois-ci, s'im-  
pressionner particulièrement à la  
fosse, de sorte que toutes les tra-  
vaux et propriétés d'au-  
tomobiles vont avoir bientôt en-  
tière satisfaction.

### Elections Municipales

Dans notre dernier numéro,  
nous annoncions que, dans une  
réunion importante composée  
des principaux contribuables  
du quartier 3, il avait été déci-  
dé d'appuyer la candidature de  
M. George Lemay. A cette con-  
férence, nous y ajoutons,  
sans toute réserve, la suivante:

D'après une suggestion ré-  
cente émise par un journal de  
la cité, M. Philias Brault  
pourrait sa candidature dans le  
quartier 1 en opposition à celle  
de l'échevin sortant Marion, et  
l'échevin Gauvin se retirant du  
quartier 3, se présenterait dans  
le quartier 2 contre M. J.-B.T.  
Hebert également échevin sor-  
tant.

### En Cour de Police à Saint-Boniface

Le Magistrat Albert Dubuc  
a rendu son jugement en cour  
de Police, la semaine dernière,  
dans une affaire en contestation  
entre le plaigant R.  
Draper et le défendeur H.  
White. Ce dernier a été con-  
damné à payer à Draper 121  
dollars qui lui étaient dus.

En outre, celui qui occupa le  
banc d'un certain temps, fut  
la plainte déposée par J.-F.A.  
Dupas, ouvrier récemment ve-  
nu de France, contre Joseph  
Minville pour un salaire plus  
élevé que celui qui lui était of-  
fert. Le magistrat, après avoir  
entendu un certain nombre de  
témoins et considérant que  
Dupas n'avait pas été employé au  
Manitoba, comme ma-  
nuœuvre, n'était pas encore suf-  
fisamment au courant des sa-  
laires non plus que des unités  
de mesure du pays, condamna  
le défendeur Joseph Minville à  
payer au plaigant 45 cen-  
ts par heure pour 169 heures, soit  
un total de 76 dollars, cinq  
cents.

### POUR LE BON PASTEUR

Dimanche, le 29 octobre, à 8.30 y  
aura un grand bal donné par les  
dames de la Bonne Pastoralité.  
Renseignements du Bon Pasteur. Voici  
le bal qui mérite l'encourage-  
ment de tous les catholiques et  
qui se fera en temps de crise, besoin  
de l'école de tous.

### Femme renovez votre linge avec les Teintures Diamond

Chaque paquet de "Diamond  
Dyes" contient des directions  
si simples qu'il n'est pas né-  
cessaire d'avoir de l'expérience  
pour bien réussir à teindre.  
N'importe qui peut teindre ou  
simplement rafraîchir les vête-  
ments fâchés ou usés tels que  
vêtements, robes, manteaux,  
chandails, bas, portières, dra-  
peries, en un mot, on peut tout  
remettre à neuf.

Recherchez "Diamond Dyes"  
pas d'autre sorte — alors la tein-  
ture domestique est garantie,  
même si vous n'avez jamais  
teint auparavant.

Dites bien à votre phar-  
mien si le matériel que vous de-  
sirez teindre est de laine ou de  
soie; ou simplement de toile;  
ou bien encore si c'est du coton  
ou de la marchandise de 100

## M Georges Betournay

### CHANTERA A L'ALLEN

Les nombreux amis et admirateurs  
de M. Georges Betournay, popula-  
ire, apprendront avec plaisir que  
le chanteur du grand théâtre Allen  
de Winnipeg viendra de s'assurer ses  
services pour lundi prochain le 30  
octobre. C'est avec grand plaisir que  
nous constatons que les autorités mu-  
sicales valent que M. Betournay est  
en des meilleurs barbons de l'ouest.  
Il se fait surtout remarquer par une  
note d'une ampleur et d'une richesse  
admirables.

Notre artiste ne trouvera lundi soir  
rien de mieux à faire que de débuter  
dans un auditorium anglais. Nul doute que  
ses nombreux amis ne fassent un plaisir  
d'aller entendre. Son programme com-  
prendra: Benvenuto Cellini (Diaz) et l'air  
de la Tosca (Carmen).

M. Betournay, très en demande par  
tout, donnera probablement plusieurs con-  
certs au cours de l'automne et de  
l'hiver. Nous aurons tout probable-  
ment le plaisir de l'entendre à Saint-  
Boniface.



### BAZAR

disours, ayant l'intention d'y pas-  
ser l'hiver; et de visiter, sont fils, le  
Rev. Frère Edouard de la Société des  
Sœurs de Marie.

M. La Pierre compte les rejoindre  
à Noël.

Judi, vendredi et samedi, les 26, 27  
et 28 octobre, il y aura grand ba-  
zard au sous-sol de la nouvelle  
église de Norwood. Beau programme  
et amusements divers. Tous sont cor-  
dialement invités.

### GRANDE SOIREE D'OUVERTURE

La Ligue des Dames Auxiliaires des  
Vétérans Français donnera au Mani-  
oba Hall le 30 octobre à 8.30 heures,  
une grande soirée costumée ou non  
costumée à volonté, pour l'ouverture  
de la saison d'hiver.

Les soirées ordinaires, avec parties  
de cartes et orchestre, auront lieu au  
London Hotel, 430 rue Main, tous les  
jeudis et quatrièmes jeudis de  
chaque mois.

Venez tous y passer un agréable  
moment et contribuer à la caisse de  
secours des Vétérans Réservés  
Français.

### J.E. BURRELL

Bijoutier et Horloger  
Inspecteur officiel de montres pour le  
"Pacifique" Canadien.

354, rue Main, Winnipeg, Man.

### HEURES DES OFFICES RELIGIEUX A LA CATHEDRALE DE SAINT-BONIFACE

Mgr Jubinville, curé Vicarior:  
M.M. les abbés Benoit et H.  
Messe: dimanche: 6 h. 15,  
7 h. 30, 9 h. et 10 h. 30. Vêpres:  
7 h. 30. Messes: 7 h. 30,  
8 h. 15, 9 h. et 10 h. 30.

## EUGENE BOISMENU

BIJOUTIER  
480, RUE MAIN, WINNIPEG  
Chambre 7, 26 étage, Edifice Freeman  
Bijoux, orfèvrerie, réparations, etc.  
PRIXS EN MARQUE DÉPOSÉE

### Collège "Scheppers" Swan Lake (Man.)

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.

Reception d'élèves, toutes les années.  
Bonne éducation, études, etc.









# Au Manitoba-En Alberta-En Saskatchewan

## Mort Subite de Mme Clubb

Morris, 17 oct. — Mme. George Clubb, mère du ministre des travaux publics, est décédée subitement à la villa de sa famille. Elle était âgée de 69 ans.

## Pas de Police Supplémentaire pour Brandon

Ottawa, 17 oct. — Le gouvernement fédéral n'accordera pas un supplément de Police Montée pour Brandon. La Police Montée aida à faire la lutte aux bandits qui infestent l'Ouest et pillent les banques.

## Les Exportations de Liqueurs de Saskatchewan

Regina, Sask., 17 oct. — Depuis le premier juin dernier, il a été exporté de la Saskatchewan \$589,515 de liquors.

## Le Procès de Lacoste

Weyburn, Sask., 17 oct. — Jim Lacoste, inculpé du meurtre de Mator, a comparu aujourd'hui à l'enquête préliminaire. La police a demandé et obtenu un sursis de huit jours. On ne

## Des Délégations à Poisson

Winnipeg, 17 oct. — Les délégations afflues au parlement manitobain. Non ministres sont très occupés car tout le travail de routine a subi un arrêt durant les dernières élections partielles. Les ministres ont décidé de ne recevoir que les délégations qui auparavant auraient obtenu un rendez-vous d'urgence.

## On Demande la Tête de M. Crerar

Edmonton, Alta., 18 oct. — Le local No. 532, de Stony Plain, vient d'être une résolution adoptée à sa séance d'hier de prier M. Crerar de résigner son poste de chef du parti progressiste. On l'accuse de vouloir conclure une alliance avec le parti libéral et trahir le parti progressiste.

## Le Trafic Illégal des Liqueurs Est bien Organisé

Regina, Sask., 18 oct. — On live plus en plus le trafic de liquors illégaux. Le commerce illégal des liquors est

## La Cause de Tant de Maladies

La Constipation Responsable de 90% des Maladies

## Marcel Dupré

On manifeste déjà beaucoup d'intérêt à la venue de M. Marcel Dupré qui donnera un recital d'orgue à Grace Church, Winnipeg, mardi, le 7 novembre.

## Les Elections au Manitoba Ont Coûté \$138,000

Winnipeg, 19.—Les dernières élections provinciales ont coûté aux contribuables de la province la somme de \$138,000. La province a dépensé \$100,000, en frais d'impressions. La section des listes électorales a coûté \$22,000. Le jour de la votation s'est défilé \$16,000. A Winnipeg, seul, l'impression des bulletins de vote a coûté \$12,000.

## M. Crerar Est Trouv Occupé

Winnipeg, 19.—Les représentants des quotidiens n'ont pas réussi à obtenir d'interview de M. Crerar, chef des Progressistes. M. Crerar s'occupe tout son temps aux affaires des United Grains Growers, Limited. Il a déclaré par l'intermédiaire de son secrétaire qu'il était trop occupé pour recevoir les représentants des quotidiens. On veut tout savoir de lui. M. Mackay, King, lui avait offert un portefeuille gouvernemental.

## Pas de Caucus des Progressistes

Winnipeg, 19.—Le caucus des Progressistes, annoncé par un quotidien de Winnipeg et qui devait traiter la question de fondre le groupe, et le parti libéral a eu lieu et n'a pas eu lieu. Les deux camps ont décidé de ne pas se réunir. Les représentants des deux camps ne savent rien de la tenue promise d'un caucus.

## Last Mountain, Sask. ne Veut pas de la Fusion

Nokomis, Sask., 19.—Les Progressistes de Last Mountain ont tenu leur réunion annuelle hier soir. Le résultat peut servir de critérium. C'est certain qu'il n'y aura pas de fusion entre Progressistes et Libéraux à Ottawa. Les députés de North Battleford et de Last Mountain ont

## La Cause de Tant de Maladies

La Constipation Responsable de 90% des Maladies

## Marcel Dupré

On manifeste déjà beaucoup d'intérêt à la venue de M. Marcel Dupré qui donnera un recital d'orgue à Grace Church, Winnipeg, mardi, le 7 novembre.

## Les Elections au Manitoba Ont Coûté \$138,000

Winnipeg, 19.—Les dernières élections provinciales ont coûté aux contribuables de la province la somme de \$138,000. La province a dépensé \$100,000, en frais d'impressions. La section des listes électorales a coûté \$22,000. Le jour de la votation s'est défilé \$16,000. A Winnipeg, seul, l'impression des bulletins de vote a coûté \$12,000.

## M. Crerar Est Trouv Occupé

Winnipeg, 19.—Les représentants des quotidiens n'ont pas réussi à obtenir d'interview de M. Crerar, chef des Progressistes. M. Crerar s'occupe tout son temps aux affaires des United Grains Growers, Limited. Il a déclaré par l'intermédiaire de son secrétaire qu'il était trop occupé pour recevoir les représentants des quotidiens. On veut tout savoir de lui. M. Mackay, King, lui avait offert un portefeuille gouvernemental.

## Pas de Caucus des Progressistes

Winnipeg, 19.—Le caucus des Progressistes, annoncé par un quotidien de Winnipeg et qui devait traiter la question de fondre le groupe, et le parti libéral a eu lieu et n'a pas eu lieu. Les deux camps ont décidé de ne pas se réunir. Les représentants des deux camps ne savent rien de la tenue promise d'un caucus.

## Last Mountain, Sask. ne Veut pas de la Fusion

Nokomis, Sask., 19.—Les Progressistes de Last Mountain ont tenu leur réunion annuelle hier soir. Le résultat peut servir de critérium. C'est certain qu'il n'y aura pas de fusion entre Progressistes et Libéraux à Ottawa. Les députés de North Battleford et de Last Mountain ont

## La Cause de Tant de Maladies

La Constipation Responsable de 90% des Maladies

## Marcel Dupré

On manifeste déjà beaucoup d'intérêt à la venue de M. Marcel Dupré qui donnera un recital d'orgue à Grace Church, Winnipeg, mardi, le 7 novembre.

## Les Elections au Manitoba Ont Coûté \$138,000

Winnipeg, 19.—Les dernières élections provinciales ont coûté aux contribuables de la province la somme de \$138,000. La province a dépensé \$100,000, en frais d'impressions. La section des listes électorales a coûté \$22,000. Le jour de la votation s'est défilé \$16,000. A Winnipeg, seul, l'impression des bulletins de vote a coûté \$12,000.

## M. Crerar Est Trouv Occupé

Winnipeg, 19.—Les représentants des quotidiens n'ont pas réussi à obtenir d'interview de M. Crerar, chef des Progressistes. M. Crerar s'occupe tout son temps aux affaires des United Grains Growers, Limited. Il a déclaré par l'intermédiaire de son secrétaire qu'il était trop occupé pour recevoir les représentants des quotidiens. On veut tout savoir de lui. M. Mackay, King, lui avait offert un portefeuille gouvernemental.

## Pas de Caucus des Progressistes

Winnipeg, 19.—Le caucus des Progressistes, annoncé par un quotidien de Winnipeg et qui devait traiter la question de fondre le groupe, et le parti libéral a eu lieu et n'a pas eu lieu. Les deux camps ont décidé de ne pas se réunir. Les représentants des deux camps ne savent rien de la tenue promise d'un caucus.

## Last Mountain, Sask. ne Veut pas de la Fusion

Nokomis, Sask., 19.—Les Progressistes de Last Mountain ont tenu leur réunion annuelle hier soir. Le résultat peut servir de critérium. C'est certain qu'il n'y aura pas de fusion entre Progressistes et Libéraux à Ottawa. Les députés de North Battleford et de Last Mountain ont

## La Cause de Tant de Maladies

La Constipation Responsable de 90% des Maladies

## Marcel Dupré

On manifeste déjà beaucoup d'intérêt à la venue de M. Marcel Dupré qui donnera un recital d'orgue à Grace Church, Winnipeg, mardi, le 7 novembre.

## Les Elections au Manitoba Ont Coûté \$138,000

Winnipeg, 19.—Les dernières élections provinciales ont coûté aux contribuables de la province la somme de \$138,000. La province a dépensé \$100,000, en frais d'impressions. La section des listes électorales a coûté \$22,000. Le jour de la votation s'est défilé \$16,000. A Winnipeg, seul, l'impression des bulletins de vote a coûté \$12,000.

## M. Crerar Est Trouv Occupé

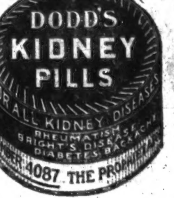
Winnipeg, 19.—Les représentants des quotidiens n'ont pas réussi à obtenir d'interview de M. Crerar, chef des Progressistes. M. Crerar s'occupe tout son temps aux affaires des United Grains Growers, Limited. Il a déclaré par l'intermédiaire de son secrétaire qu'il était trop occupé pour recevoir les représentants des quotidiens. On veut tout savoir de lui. M. Mackay, King, lui avait offert un portefeuille gouvernemental.

## Pas de Caucus des Progressistes

Winnipeg, 19.—Le caucus des Progressistes, annoncé par un quotidien de Winnipeg et qui devait traiter la question de fondre le groupe, et le parti libéral a eu lieu et n'a pas eu lieu. Les deux camps ont décidé de ne pas se réunir. Les représentants des deux camps ne savent rien de la tenue promise d'un caucus.

## Last Mountain, Sask. ne Veut pas de la Fusion

Nokomis, Sask., 19.—Les Progressistes de Last Mountain ont tenu leur réunion annuelle hier soir. Le résultat peut servir de critérium. C'est certain qu'il n'y aura pas de fusion entre Progressistes et Libéraux à Ottawa. Les députés de North Battleford et de Last Mountain ont



Les Filles de Dodd pour les reins aident dans toutes les maladies de reins: rhumatisme, maladie de Bright, diabète, mal de dos. Vendues dans la boîte. Par tous les pharmaciens ou par la poste sur réception du prix par The Dodd's Medicine Co., Toronto, Ont.

tion. Phénomène exécution est pour nous un phénomène incompréhensible. F. L. W.

NEW-YORK EVENING POST: "L'improvisation de Marcel Dupré a son concert d'adieu restera l'événement le plus remarquable de la présente saison musicale."

## AUX FERMIERS

Tout fermier désirant vendre sa ferme pourra s'adresser à M. G. A. Gervais, 457 Des Meurons, Saint-Boniface.

# SANTE et RICHESSE!

Si vous souffrez de "RHUMATISME", CONSTIPATION, INDIGESTION, ECZEMA, BRONCHITE, CLOUS, si vous êtes atteints d'une façon quelconque, si vous désirez avoir un teint clair et sain, nous vous recommandons de faire l'essai d'un paquet de notre MERVEILLEUX REMÈDE, YEASTOLAX. Au nombre des éléments qui entrent dans la composition du Yeastolax se trouvent les VITAMINES les plus puissantes et les plus profitables, trouvées par le monde scientifique absolument nécessaires à la vigueur de l'organisme. Des gens de toutes les parties du pays ont été fort soulagés par l'emploi de ce remède et jouissent maintenant d'une santé et d'une vitalité parfaites. Yeastolax a la grande qualité d'être un laxatif doux qui ne purge pas violemment, mais cependant très efficace.

Dans le but de faire connaître le Yeastolax partout, nous enverrons durant un certain temps à toute personne qui nous fera parvenir une piastre pour un bon paquet.

**50,000,00 ROUBLES ABSOLUTEMENT GRATIS**

Le rouble russe valait il y a un certain temps 55 sous. A ce compte, l'offre vaudrait \$27,500.00.

Épargnez cet argent; bien des fortunes ont été faites par l'achat de monnaies étrangères après guerre. Il est rumeur que l'on a découvert en Russie du radium pour une somme de \$50,000,000.00 et la presse nous rappelle continuellement que tous les grands producteurs de pétrole et les grands industriels aux États-Unis ont les yeux tournés vers la Russie. Le "Chicago Tribune" du 12 septembre signale à notre attention l'ouverture d'un nouveau canal qui facilite les expéditions entre la Russie, l'Allemagne, la Perse et l'Asie Centrale, nouvelle source de matières brutes pour la combine russo-germanique. Il s'agit de pétrole, de manuscrits, de cuivre et de l'accompagnement par la Russie et l'Allemagne de tout le commerce de la Perse et de l'Asie Centrale. Songez à ce que vous ne pouvez pas rejeter cette occasion d'acquiescer des roubles.

Nous voulons que toute personne qui a besoin de notre remède demande un paquet de Yeastolax. Nous nous servons de ce moyen d'annonce afin d'en faire connaître rapidement la valeur. La merveilleuse valeur tonifiante et médicamenteuse du Yeastolax vous remboursera plusieurs fois le prix d'achat. Vous en serez enchantés, nous vous l'affirmons. Remplissez le blanc ci-dessous et envoyez-le nous immédiatement avec la somme d'une piastre. Vous recevrez immédiatement votre paquet de Yeastolax et vos 50,000,00 roubles. Satisfaction assurée ou argent remboursé. Rappelez-vous que cette offre ne vaut que pour un temps limité. Agissez donc immédiatement dans l'intérêt de votre santé et de votre avenir.

YEASTOLAX COMPANY  
1253 S. Michigan Avenue, Dept. CHICAGO

REPLISSEZ LE COUPON CI-DESSOUS

YEASTOLAX COMPANY  
1253 So. Michigan Avenue,  
Dept. Chicago, Illinois.

Veuillez m'envoyer un paquet Yeastolax et 50,000,00 roubles russes. Ci-inclus \$1.00. Vous me rembourserez mon argent si je ne suis pas satisfait.

Son  
Adresse  
Ville Province

# PARTEZ POUR L'EUROPE

VIA LA VOIE FERRE CANADIENNE NATIONAL

Un train spécial de Winnipeg le 7 décembre, et des chars touristes de Winnipeg, direct au pique-nique pendant les mois de septembre et décembre.

Pour tous renseignements-voyez-téléphonez ou écrivez à :

**M. E. SABOURIN**

549, Avenue Taché Téléphone Bureau N 1351  
Saint-Boniface, Man. Résidence N 1205

Représentant aussi toutes les compagnies Transatlantiques



## Pèlerinage Officiel

DES CANADIENS EN TERRE-SAINTE

Sous la direction spirituelle

T.R.P. MATHIEU-MARI o.f.m.

Commissaire de Terre-Sainte au Canada

Avec la Haute Approbation de

Son Eminence le Cardinal Lévesque et du T. R. P. Ministre Général de l'Ordre des Franciscains.

Départ le 15 février, par le "Patria", 16,000 tonnes, de la ligne Fabre. Retour à la fin d'avril, par le "Lapland", 15,000 tonnes, de la ligne White Star.

Excursions aux Açores, Algérie, Sicile, Italie, Syrie, Palestine, Égypte, France.

# THOS COOK & FILS

526 STE-CATHERINE OUEST

POUR LE PROGRAMME ITINÉRAIRE S'ADRESSER AUX ORGANISATEURS. Agents de voyages d'étélement reconnus par les autorités de la R.C.

Commande de ville 2422-24  
Tél. de nuit: 45123

**Carnefac Limite**

**POIN CHAIN PARINE  
FOURAGE**

174, rue King Winnipeg  
Régalez-vous votre sein



# A l'Etranger et dans l'Est

## Le Procès des Communistes Américains

35-Joseph. Malin, 18 oct. — Vingt communistes accusés d'avoir comploté pour renverser le gouvernement des Etats-Unis par la force doivent comparaître aujourd'hui. Basse de ces hommes ont été arrêtés le 22 août, alors que les officiers interrompirent ce que le gouvernement appelle la sédition du parti communiste d'Amérique, consistant en représentations en ce pays de la théologie internationale du Moscou. Il y avait de 70 à 80 radicaux qui assistaient à l'assemblée, disent les agents du gouvernement, mais tous, à l'exception de 16, prirent la fuite avant l'arrivée des officiers. Trois hommes furent plus tard arrêtés à Chicago et déportés. Un autre fut arrêté de New York.

Un garçon fermier a déclaré aux officiers que les hommes arrêtés, à valent entre eux choses dans les bois, et les conduisaient à un endroit où ils découvraient des machines, des rapports, de la papeterie et de la propagande imprimée du parti communiste.

La comparaison d'aujourd'hui celle, répond à une cause avec le grand jury dans certains États. Onze personnes ont été envoyées à la prison de comté.

## La Journée de Huit Heures Est Accordée

Chicago, 18 oct. — La journée avec huit heures supplémentaires, ce qui, représente une augmentation de salaires de près de 25 p. cent, a été accordée à environ deux mille chefs de cours par les chemins de fer des Etats-Unis par la United States Railroad Labor Board. C'est la première fois que le bureau a établi des règlements et des conditions de travail pour les chefs de cours qui sont maintenant classés comme officiers subalternes soumis à la juridiction du bureau d'après l'acte du transport.

Le Delaware et Lackawanna, le plus de fer centraux ont été soumis à cette décision. Les règlements vont venir à ce que les chefs de cours qui devront travailler sept jours par semaine aient deux jours de congé par mois.

La Vardmaster Association, d'iron compte de quatre à cinq mille membres.

## La Validité du Règlement Eprouvée

New-York, 18 oct. — Les éléments prohibitionnistes et antiprohibitionnistes se sont rencontrés aujourd'hui devant le juge fédéral des Etats-Unis dans la première manche de cette lutte qui se livre actuellement entre les autorités de mise en vigueur de la prohibition américaine et les compagnies transatlantiques, afin de mettre à l'épreuve la validité du règlement Daugherty.

## Augmentation de Salaire

Chicago, 18 oct. — Le "Railroad Labor Board" a accordé une augmentation de salaire de deux cents l'heure à 6,311 membres de la United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America.

## Suppression de la Marine de la Grèce

Constantinople, 18 oct. — Le journal turc "Hürriyet" dit que Mustafa Kemal Pacha va faire quatorze impôts.

## Etude de la Vieillesse

Elle est toujours intéressante à révéler ordinairement le fait que le sang des vieux est riche en fer et manque généralement des propriétés du sang des jeunes. Si vous voulez donner à votre sang le fer et le sang de la jeunesse, refaire vos forces, restaurer vos nerfs, utilisez des Pilules du docteur Hamilton. Ce merveilleux remède est un grand régénérateur de l'organisme. Il maintient les intestins en bonne condition, élimine les impuretés que contient l'organisme. Pour les leucémies et les vieux, les Pilules du docteur Hamilton sont excellentes. 25 cents chez tous les marchands de The Caltichrone Co., Montréal.

## Empoisonnés Avec de l'Alcool

Détroit, 18 oct. — Deux hommes sont morts d'empoisonnement par l'alcool. La police croit que la mort a été causée par l'absorption d'alcool pur versé il a quelques jours à la Baldwin Universal Co., 1400 quatorzième Avenue.

L'alcool était destiné à l'usage externe seulement.

## Nouveau Délégué Apostolique aux Etats-Unis

Québec, 18 oct. — Nous apprenons ce matin, par notre correspondant romain, que Mgr Pietro Piamont-Biondi, archevêque titulaire de Diocèse et secrétaire de la S. C. de la Propagande, est nommé délégué apostolique aux Etats-Unis, où il succédera à S. G. Mgr Benzone.

Mgr Piamont-Biondi a été premier délégué apostolique au Japon, où il a organisé la délégation en 1918. Il est remplacé comme secrétaire de la Propagande par Mgr Francesco Berlinghieri-Duck, jusqu'à la promotion de la Congrégation des Affaires ecclésiastiques extraordinaires.

## Le Commerce des Drogues

Ottawa, 18 oct. — A partir du premier janvier 1923, les pharmaciens en gros et les manufacturiers de remèdes brevetés n'auront pas de licence fédérale leur permettant de garder des drogues narcotiques dans leurs établissements, s'ils ne peuvent les placer dans un coffre ou la boîte de sûreté. Le ministre de la santé en est venu à cette décision à la suite de nombreux vols de morphine, de cocaïne et d'héroïne commis depuis quelques mois. Ces vols considérables ne peuvent qu'alimenter le commerce clandestin des drogues défendues dans les grandes villes, et c'est ce que l'on cherche à éliminer par les moyens possibles.

## La Bénédiction Des Vins de France

Toronto, 18 oct. — Un clergéman apôtre de l'Etat "Mail and Empire" dit: Une messe spéciale a été célébrée hier dans la cathédrale de Bédard pour implorer la protection divine sur la récolte des vins de France. Les vœux qui occupent de la récolte du vin à plusieurs milles à la ronde ont été envoyés chacun une bouteille de vin nouveau qui a été placée devant l'autel. A la fin de la cérémonie les bouteilles furent retournées pour être vidées dans des cuves de vin afin de sanctifier la production de cette année.

## Le Déficit Des Chemins de Fer

Ottawa, 18 oct. — Les déficits encourus par les chemins de fer nationaux ont continué au cours des six premiers mois de la présente année. Comme question de fait, le déficit du mois de juillet dernier de la France 423 p. cent élevé qui avait été enregistré pour le mois correspondant de l'année 1921. En effet, le déficit total pour juillet 1922 a été de \$1,625,000 contre \$1,244,000 de juillet 1921.

Au cours du mois de juin dernier, toutefois, les déficits ont diminué de \$2,500,000, contre \$1,000,000 en juillet 1921; au cours du mois de mai dernier de \$2,250,450 contre \$470,000 en mai 1921; en avril dernier, de \$1,287,000; en mars dernier, de \$1,453,918; en février dernier, de \$817,000; et en janvier dernier, de \$640,000.

Le déficit total pour les sept premiers mois de l'année courante s'élève à \$1,625,000.

Les officiers du Grand Tronc ont été un peu malheureux, cette année.

## Cette Législation Des Combines Peu Populaire

Toronto, 12. — Les manufacturiers et les marchands ont encore montré hier une forte opposition à la législation contre les combines de l'Ontario. Les manufacturiers protestent que cette loi est une sorte de taxe sur la création d'une nouvelle loi. Au cours des représentations de M. Marlow, le procureur général, à l'Assemblée législative, il a déclaré que l'industrie des textiles devrait intervenir une opposition relativement au bill proposé.

M. Carlin, député de la Guelph-Tand, a déclaré que la loi est une sorte de taxe sur la création d'une nouvelle loi.

Les manufacturiers de l'Ontario ont été très opposés à la loi. Ils ont déclaré que la loi est une sorte de taxe sur la création d'une nouvelle loi.

## 30,000 Grecs et Arméniens Quittent Andrinople

Andrinople, 18 oct. — Trente mille Grecs et Arméniens ont quitté depuis samedi cette ville pour l'Ouest. A la gare d'Andrinople hier, la station de la ligne, les chemins de fer d'Andrinople, de femmes et d'enfants montés sur des voitures trainées par des bœufs et élevant avec eux des bestiaux et des chiens.

C'est une photo terrible, les yeux pleurant et les mains levées vers le ciel. Les nouvelles destinations inconnues, poussés par la grande indolence et la terreur de la population de la ville de l'Est de la Thrace, depuis que l'armée ottomane a envahi la ville.

## PURITAN



USE IT IN ALL YOUR BAKING

200 Hommes Sont Arrêtés à Portland

Portland, Oregon, 18. — Plus de deux cents hommes ont été mis sous arrestation ici aujourd'hui à la suite de la déclaration du maire Baker disant que Portland est menacé d'une invasion de milliers de membres d'ouvriers industriels du monde qui se rendent à cette ville, pour prendre part à la grève des défriseurs.

Plusieurs de ces hommes ont été emprisonnés sous l'accusation de vagabondage. D'autres furent relâchés.

William Ford, qui dit être le chef de l'organisation des I.W.W., dit qu'il a obtenu 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Le Candidat Conservateur A la Majorité

Londres, 18. — Dans l'élection complémentaire tenue hier à Newport pour la chambre des communes, le candidat conservateur Clarry a obtenu 14,000 votes, le candidat libéral, Bover, 11,425 et le libéral Mowbray, 8,541.

Ce siège était auparavant détenu par le libéral indépendant Hagan, qui obtint 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Il Connaît 5 Langues à l'Age de Deux Ans

New York, 18. — On dit que le bébé de deux ans et demi, il est né à New York, connaît cinq langues: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol. Il ne sait ni lire ni écrire, mais ses parents, il a appris ces langues en jouant avec des cartes de jeu. Les langues qu'il connaît sont: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol.

## La France Rejettera la Proposition Anglaise

Paris, 18. — La réponse du gouvernement français aux propositions de réparations anglaises relativement à un moratorium de deux à quatre ans pour l'Allemagne a été rejetée par M. Barthou et présentée à M. Poincaré pour approbation.

Il est dit que les détails demeurant secrets jusqu'à ce que le projet soit présenté à la commission à la fin de la semaine, le thème principal est la France instance sur un contrôle rigoureux des finances allemandes avant que toute aide soit accordée par la commission.

M. Barthou a dit aussi l'acte des négociations anglaises, et le premier ministre a insisté sur les ministres des finances et des régions libérées.

La réponse rejetée, la proposition anglaise, telle qu'elle est, est rejetée par le gouvernement français.

## Maladies de la Femme



USE IT IN ALL YOUR BAKING

200 Hommes Sont Arrêtés à Portland

Portland, Oregon, 18. — Plus de deux cents hommes ont été mis sous arrestation ici aujourd'hui à la suite de la déclaration du maire Baker disant que Portland est menacé d'une invasion de milliers de membres d'ouvriers industriels du monde qui se rendent à cette ville, pour prendre part à la grève des défriseurs.

Plusieurs de ces hommes ont été emprisonnés sous l'accusation de vagabondage. D'autres furent relâchés.

William Ford, qui dit être le chef de l'organisation des I.W.W., dit qu'il a obtenu 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Le Candidat Conservateur A la Majorité

Londres, 18. — Dans l'élection complémentaire tenue hier à Newport pour la chambre des communes, le candidat conservateur Clarry a obtenu 14,000 votes, le candidat libéral, Bover, 11,425 et le libéral Mowbray, 8,541.

Ce siège était auparavant détenu par le libéral indépendant Hagan, qui obtint 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Il Connaît 5 Langues à l'Age de Deux Ans

New York, 18. — On dit que le bébé de deux ans et demi, il est né à New York, connaît cinq langues: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol. Il ne sait ni lire ni écrire, mais ses parents, il a appris ces langues en jouant avec des cartes de jeu. Les langues qu'il connaît sont: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol.

## La France Rejettera la Proposition Anglaise

Paris, 18. — La réponse du gouvernement français aux propositions de réparations anglaises relativement à un moratorium de deux à quatre ans pour l'Allemagne a été rejetée par M. Barthou et présentée à M. Poincaré pour approbation.

Il est dit que les détails demeurant secrets jusqu'à ce que le projet soit présenté à la commission à la fin de la semaine, le thème principal est la France instance sur un contrôle rigoureux des finances allemandes avant que toute aide soit accordée par la commission.

M. Barthou a dit aussi l'acte des négociations anglaises, et le premier ministre a insisté sur les ministres des finances et des régions libérées.

La réponse rejetée, la proposition anglaise, telle qu'elle est, est rejetée par le gouvernement français.

## Maladies de la Femme



USE IT IN ALL YOUR BAKING

200 Hommes Sont Arrêtés à Portland

Portland, Oregon, 18. — Plus de deux cents hommes ont été mis sous arrestation ici aujourd'hui à la suite de la déclaration du maire Baker disant que Portland est menacé d'une invasion de milliers de membres d'ouvriers industriels du monde qui se rendent à cette ville, pour prendre part à la grève des défriseurs.

Plusieurs de ces hommes ont été emprisonnés sous l'accusation de vagabondage. D'autres furent relâchés.

William Ford, qui dit être le chef de l'organisation des I.W.W., dit qu'il a obtenu 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Le Candidat Conservateur A la Majorité

Londres, 18. — Dans l'élection complémentaire tenue hier à Newport pour la chambre des communes, le candidat conservateur Clarry a obtenu 14,000 votes, le candidat libéral, Bover, 11,425 et le libéral Mowbray, 8,541.

Ce siège était auparavant détenu par le libéral indépendant Hagan, qui obtint 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Il Connaît 5 Langues à l'Age de Deux Ans

New York, 18. — On dit que le bébé de deux ans et demi, il est né à New York, connaît cinq langues: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol. Il ne sait ni lire ni écrire, mais ses parents, il a appris ces langues en jouant avec des cartes de jeu. Les langues qu'il connaît sont: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol.

## La France Rejettera la Proposition Anglaise

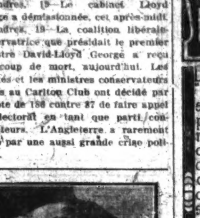
Paris, 18. — La réponse du gouvernement français aux propositions de réparations anglaises relativement à un moratorium de deux à quatre ans pour l'Allemagne a été rejetée par M. Barthou et présentée à M. Poincaré pour approbation.

Il est dit que les détails demeurant secrets jusqu'à ce que le projet soit présenté à la commission à la fin de la semaine, le thème principal est la France instance sur un contrôle rigoureux des finances allemandes avant que toute aide soit accordée par la commission.

M. Barthou a dit aussi l'acte des négociations anglaises, et le premier ministre a insisté sur les ministres des finances et des régions libérées.

La réponse rejetée, la proposition anglaise, telle qu'elle est, est rejetée par le gouvernement français.

## Maladies de la Femme



USE IT IN ALL YOUR BAKING

200 Hommes Sont Arrêtés à Portland

Portland, Oregon, 18. — Plus de deux cents hommes ont été mis sous arrestation ici aujourd'hui à la suite de la déclaration du maire Baker disant que Portland est menacé d'une invasion de milliers de membres d'ouvriers industriels du monde qui se rendent à cette ville, pour prendre part à la grève des défriseurs.

Plusieurs de ces hommes ont été emprisonnés sous l'accusation de vagabondage. D'autres furent relâchés.

William Ford, qui dit être le chef de l'organisation des I.W.W., dit qu'il a obtenu 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Le Candidat Conservateur A la Majorité

Londres, 18. — Dans l'élection complémentaire tenue hier à Newport pour la chambre des communes, le candidat conservateur Clarry a obtenu 14,000 votes, le candidat libéral, Bover, 11,425 et le libéral Mowbray, 8,541.

Ce siège était auparavant détenu par le libéral indépendant Hagan, qui obtint 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Il Connaît 5 Langues à l'Age de Deux Ans

New York, 18. — On dit que le bébé de deux ans et demi, il est né à New York, connaît cinq langues: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol. Il ne sait ni lire ni écrire, mais ses parents, il a appris ces langues en jouant avec des cartes de jeu. Les langues qu'il connaît sont: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol.

## La France Rejettera la Proposition Anglaise

Paris, 18. — La réponse du gouvernement français aux propositions de réparations anglaises relativement à un moratorium de deux à quatre ans pour l'Allemagne a été rejetée par M. Barthou et présentée à M. Poincaré pour approbation.

Il est dit que les détails demeurant secrets jusqu'à ce que le projet soit présenté à la commission à la fin de la semaine, le thème principal est la France instance sur un contrôle rigoureux des finances allemandes avant que toute aide soit accordée par la commission.

M. Barthou a dit aussi l'acte des négociations anglaises, et le premier ministre a insisté sur les ministres des finances et des régions libérées.

La réponse rejetée, la proposition anglaise, telle qu'elle est, est rejetée par le gouvernement français.

## MAGIC BAKING POWDER



USE IT IN ALL YOUR BAKING

200 Hommes Sont Arrêtés à Portland

Portland, Oregon, 18. — Plus de deux cents hommes ont été mis sous arrestation ici aujourd'hui à la suite de la déclaration du maire Baker disant que Portland est menacé d'une invasion de milliers de membres d'ouvriers industriels du monde qui se rendent à cette ville, pour prendre part à la grève des défriseurs.

Plusieurs de ces hommes ont été emprisonnés sous l'accusation de vagabondage. D'autres furent relâchés.

William Ford, qui dit être le chef de l'organisation des I.W.W., dit qu'il a obtenu 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Le Candidat Conservateur A la Majorité

Londres, 18. — Dans l'élection complémentaire tenue hier à Newport pour la chambre des communes, le candidat conservateur Clarry a obtenu 14,000 votes, le candidat libéral, Bover, 11,425 et le libéral Mowbray, 8,541.

Ce siège était auparavant détenu par le libéral indépendant Hagan, qui obtint 14,000 votes dans l'élection précédente, tandis que Dewey n'en eut que 10,334 et le candidat indépendant 447. Dans l'élection d'aujourd'hui, il n'y a pas eu question de coalition.

## Il Connaît 5 Langues à l'Age de Deux Ans

New York, 18. — On dit que le bébé de deux ans et demi, il est né à New York, connaît cinq langues: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol. Il ne sait ni lire ni écrire, mais ses parents, il a appris ces langues en jouant avec des cartes de jeu. Les langues qu'il connaît sont: l'anglais, le français, l'italien, l'allemand et l'espagnol.

## La France Rejettera la Proposition Anglaise

Paris, 18. — La réponse du gouvernement français aux propositions de réparations anglaises relativement à un moratorium de deux à quatre ans pour l'Allemagne a été rejetée par M. Barthou et présentée à M. Poincaré pour approbation.

Il est dit que les détails demeurant secrets jusqu'à ce que le projet soit présenté à la commission à la fin de la semaine, le thème principal est la France instance sur un contrôle rigoureux des finances allemandes avant que toute aide soit accordée par la commission.

M. Barthou a dit aussi l'acte des négociations anglaises, et le premier ministre a insisté sur les ministres des finances et des régions libérées.

La réponse rejetée, la proposition anglaise, telle qu'elle est, est rejetée par le gouvernement français.

## Maladies de la Femme

Toutes les maladies dont souffre la femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien: les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête n'ont pas congestionnés ne font pas souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule les

## PILULES ROUGES

peuvent remplir ces conditions parce qu'elles purifient le sang, rétablissent la circulation et décongestionnent les organes. Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les PILULES ROUGES pour leur assurer une bonne formation. Les femmes en prennent pour éviter les migraines périodiques, assurer des époques régulières et sans douleur.

Les maladies qui souffrent de maladies intérieures, de migraines, d'anémie, etc., trouveront la guérison en employant les PILULES ROUGES.

Celles qui craignent les accidents du retour de l'âge doivent recourir aux PILULES ROUGES pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

## CONSULTATIONS GRATUITES.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centimes la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant si quelqu'un ne parvient pas à trouver dans sa localité, nous lui enverrons sans retard par la poste, un exemplaire de la boîte.

Le Dr. J. H. R. Taylor, 274, rue St-Paul, Montréal.

## Maladies de la Femme

Toutes les maladies dont souffre la femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien: les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête n'ont pas congestionnés ne font pas souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule les

